

HARIO

Simply HARIO

V60 Glass Brewing Kit

取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product.

Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly.

After reading it, store it in a safe place for future reference.



おいしいいれ方

1. ペーパーフィルターの圧着部を折り曲げ、ドリッパーの内側に密着させてセットし、杯数分の珈琲粉(中細挽き)を入れます。粉は少しゆすって平らにします。

* 一杯分(120mL)10~12gが目安です。珈琲粉は新鮮な挽きたてのものを使うのが、おいしい珈琲を淹れる基本です。(お好みにより珈琲粉の量を加減してください。)



2. 沸騰したお湯を火からおろし、お湯の静まりを待ちます。珈琲粉の中心から粉全体がしめる程度にお湯をゆっくり注ぎ、30秒程蒸らします。



3. 中心よりうず状にお湯を注ぎます。お湯を注ぐときはペーパーフィルターにお湯が直接かからないように注ぎ、抽出時間は杯数分に関係なく3分以内とします。

* ペーパーフィルターはHARIO「V60用ペーパーフィルター」をご使用ください。

材質のご案内 / Material guide

計量スプーン：ポリプロピレン

耐熱温度：120°C

Measuring spoon: Polypropylene resin
(Heat proof temperature 120°C)



ドリッパー・サーバー：耐熱ガラス

耐熱温度差：120°C

Dripper/Server: Heatproof glass
(Heatproof temperature difference 120°C)

ドリッパーホルダー：PCT 樹脂

耐熱温度：110°C

Dripper holder: PCT resin
(Heatproof temperatures 110°C)



ペーパーフィルター 40 枚付き

Paper Filter/40 Sheets

お取り扱い上の注意

- ⚠ サーバーは電子レンジ以外の加熱器具は使用しないでください。
- ⚠ ガラスは割れるものです。洗淨やご使用時はていねいにお取扱ってください。
- ⚠ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ご使用前には洗淨をしてください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- ガラス本体が熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと、急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。



逆さにしない



ヒビ・カケ



たたく



ペーパーを引き上げて捨てる

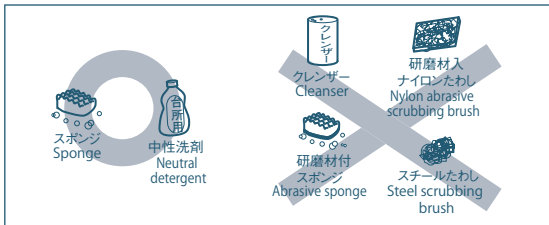
電子レンジでのご使用上の注意（サーバー）

△ 突然一気に沸騰して液体が激しく吹き出す恐れがあります（突沸現象）。電子レンジから取り出す際は顔などを近づけないでください。

- 突沸現象については、弊社ホームページwww.hario.comをご参照ください。
- 外側の水滴は拭き取ってから電子レンジに入れてください。
- 空だきや中身が少ない状態で使用しないでください。
- ご使用の際は、お手持ちの電子レンジの取扱説明書をよくお読みください。
- 加熱の際は、サーバーを庫内の中心又はターンテーブルの中心に置いてください。効率よく加熱できます。
- 電子レンジ加熱後は熱くなりますので、持ち運びの際は、なべつかみなどを使って器全体や取っ手を持ってください。また、ビニール製のテーブルクロスなど、熱に弱いものの上には置かないでください。台に置く際は必ずなべしきなどをご使用ください。
- ガラスサーバーの下に、球面状のトレーなどを敷いて使用しないでください。容器底部とトレーの間に負圧が生じ、ガラスが割れる場合があります。
- 加熱のしすぎにご注意ください。700W以上でのご使用は吹きこぼれる場合がありますので500W、600Wでのご使用ください。

お手入れの方法

- △ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。**
- △ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。**
- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
 - 汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。



ドリッパー

家庭用品品質表示法による表示

品名 耐熱ガラス製器具
使用区分 熱湯用
耐熱温度差 120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006

東京都中央区日本橋富沢町9-3

サーバー

家庭用品品質表示法による表示

品名 耐熱ガラス製器具
使用区分 電子レンジ用
耐熱温度差 120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006

東京都中央区日本橋富沢町9-3

S-VGBK-02 説明書 2007
83270900

Made in Japan

How to brew










1. Fold the paper filter along the seams and place inside the cone.
Add coffee grounds (medium-fine grind) for your required servings and shake it lightly to level.
* 10-12g is normally good for one serving (120mL). Using freshly ground coffee is recommended. (Adjust proportions for a stronger or weaker brew).
2. Take the boiling water off the flame, and wait for the water to settle.
Pour hot water slowly to moisten the grounds from the center outward, while moving in a circular pattern. Wait for about 30 seconds.
3. Slowly start adding more water using the same speed and swirling motion as before, making sure that the water does not fall directly onto the paper filter. Brewing time should be within 3 minutes.
* Please use HARIO V60 Coffee Paper Filter.

- 洗浄などで、ホルダーを外すときは、手ぶくろをはめ、ホルダーをしっかりとつかみ、ガラスを引き抜いてください。

- Put gloves and follow the instruction below when you remove the holder for washing. Pull the holder by turning and pulling the glass to the opposite side.



Precautions for Use

-  Do not heat using anything other than a microwave oven.
-  Glass is fragile and may break. Handle carefully during normal use and cleaning.
-  Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.
-  Wash the product before using for the first time.
-  Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.
-  Do not strike or scrape the inside of the glass container with a metal spoon. Doing so may damage the product.
-  Do not touch the glass container with a wet cloth or place on a wet surface when hot, as doing so may damage the product due to sudden temperature changes.
-  In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
-  Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.



inverted



crack, chip




beat





pick up the paper with fingers and throw away

Pre cautions for Use in a Microwave (Server)







 Liquid may boil rapidly, causing the liquid to suddenly be expelled from the container (known as the bumping phenomenon). Keep your face away from the product when removing from the microwave.

- Wipe off any water droplets from the outside of the product before placing in the microwave.
- Do not heat when empty or with very little inside.
- Consult the instruction manual of your microwave before use.
- To heat effectively, place the server in the center of the microwave or on the center of the turntable.
- The entire server becomes hot after heating in a microwave. Use oven gloves to hold the server or handle when carrying. Do not place directly onto items that are not heat resistant such as a vinyl tablecloth. Always place on a pot stand.
- Do not place the glass server on a curved tray. Doing so may cause negative pressure to occur between the base of the container and tray, causing the glass to break.
- Be careful to avoid overheating. Use at 700W or higher can cause contents to boil over so please use at 500W or 600W.

Product Care

-  Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
-  Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.

- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- If the glass is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.

Compatible	Incompatible
 Sponge  Neutral detergent	 Cleanser  Abrasive sponge  Nylon abrasive scrubbing brush  Steel scrubbing brush

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

<https://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo

103-0006 Japan

<https://www.hario.jp/>